

Au apărut

Alexandre Dumas

Războiul femeilor vol 1/2

Războiul femeilor vol 2/2

Cavalerul D'Harmental vol 1/2

Cavalerul D'Harmental vol 2/2

Sfinxul Roșu vol 1/3

Sfinxul Roșu vol 2/3

Sfinxul Roșu vol 3/3

Laleaua neagră

Cavalerul reginei vol 1/2

Cavalerul reginei vol 2/2

Regina Margot vol 1/3

Regina Margot vol 2/3

Regina Margot vol 3/3

Colierul reginei vol 1/3

Colierul reginei vol 2/3

Colierul reginei vol 3/3

Alexandre Dumas

Dragă Lili! Te iubesc de tot înțeles.
Ești, mina încă băjejă numai pentru mine!
Ah, labia mea!
Ah, scumpled mea...
Căpărat și tura care amintește de o vîrstă plină de fragede erou din
lîngă care gustul e sănătatea deficitului umor și morții neadormind.
Te aștept să te aduc la navă cu un vesel.
Trandafirii sălbăci se bucură și
la grilei și ne ner și pavilionul revarsat în sur moșosul lor măzănuie.

Călăul din Paris

vol 1

Autor: Alexandre Dumas
Titlu original: Le drame de 93
Titlu: Călăul din Paris 1/4
Editor Dexon Office, București
Ediție completată și revizuită

© by Dexon Office, 2018
Toate drepturile pentru această versiune aparțin Dexon Office
Informații, comenzi ramburs
Email dexonoffice@gmail.com
www.aldopress.ro
ISBN 978-973-701-753-6

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
DUMAS, ALEXANDRE
Călăul din Paris / Alexandre Dumas. - București :
Dexon, 2018
4 vol.
ISBN 978-973-701-764-2
Vol. 1. - 2018. - ISBN 978-973-701-753-6

821.133.1

Capitolul 1 Călăul din Paris

— Dragă Lili, te iubesc mai presus de viața mea!...
— Enric, inima mea bate numai pentru tine!
— Ah, iubită mea!
— Ah, scumpul meu!...

Tânărul și fata care șopteau aceste vorbe pline de tandrețe erau doi amanți care gustau cu nesaț deliciul unui amor nemărginit.

Se aflau într-un pavilion de verdeță. Trandafiri sălbatici se înălțau pe lângă grilajul de fier al pavilionului, revârsând în jur miroslor suav și închizând perechea amoroasă într-o obscuritate tainică.

Frumoasa fată, abia în vîrstă de nouăsprezece ani, cu obrajii roși și de purpura duioșiei inocente, stătea lipită de pieptul acestui Făt-Frumos zvelt, bine făcut și drăgălaș ca un bujor.

Fața tinerei, albă și adorabilă, era încadrată de un păr blond ca aurul, ce își se lăsa strălucitor ca un mănușchi de raze în pletele ondulate, pe umerii ei superbi; gura ei lăsând să se vadă între buzele rumene salba unei danturi ireproșabile, albă ca sideful, părea o floare de trandafir îmbobocit sub suflarea caldă a amorului; corpul ei, frumos și zvelt, amintea una din acele capodopere care înalță pe creatorul lor la rangul imortalității și umplu de admirație pe cel ce le vede. Era îmbrăcată cu o rochie comodă, albă ca floarea de crin, deschisă la piept și împodobită cu trandafiri vii, cum purtau în Franța, la finele secolului trecut, fetele cetătenilor cu dare de mâna.

Într-un cuvânt, fata era de o frumusețe uimitoare.

Și Tânărul, sorbind cu nesaț deliciul primului amor, ținea strâns în brațe pe fata asta frumoasă, sărutând-o cu tot focul pasiunii. El putea să aibă vreo treizeci de ani, adică la vîrsta de aur. Fața lui avea o expresie mândră, aprinsă, îndulcită de blândețea privirilor proiectate de ochii săi negri, strălucitori. Sprâncenele arcuite, de o finețe ireproșabilă, duse în formă de aripi din culmea unui nas acvilin, dădeau figurii sale nobile, în unire cu mustața fină și bine îngrijită și cu surâsul veșnic vesel ce însenina buzele sale, o înfățișare anunțând un caracter plin de curaj și de temeritate eroică.

Tânărul era în haine negre; părul său blond, pieptănăt cu grija, se ascundea sub o bonetă rotundă împodobită cu o pană mare, roșie, de

cocos; coapsele îi erau strânse cu o cingătoare de piele, de care era aninată o sabie cu minerul de aur artistic încrustat.

Grădina era cufundată jur-împrejur într-o tăcere solemnă. Păsările ciripeau duios, cu glas dulce, cântecul lor de toamnă printre arbori, sărind voioase din ramură în ramură, ascunzându-se sperioase în dosul frunzelor legăname alene în adierea lină a unui vânt călduț.

Nimic în această liniște profundă, în acest regim al păcii, iubirii și concordiei nu amintea sufletului în extaz revoluția săngeroasă care, chiar în acel moment, bătea în toiul furiei sale în inima Parisului.

La doar câteva sute de pași depărtare de această grădină atât de pașnică se afla Piața Grevei. În piață se afla înălțat, în vremea povestirii noastre, eșafodul teribil pe care călăul din Paris, vestitul Enric Sanson, execută zilnic sute de victime nevinovate! Francezii se răsculaseră contra regelui legitim, îl făcuseră prizonier și îl amenințau că îl vor trage la răspundere. Niște tirani sălbatici, însă, puseră mâna pe guvernul țării, și trimiteau la eșafod, fără nici o milă, pe toți aceia în care recunoșteau pe partizanii regelui.

O teroare grozavă domnea pe atunci în sărmama Franță mai cu seamă în Capitala ei, Parisul.

Dar perechea de îndrăgostiți habar n-avea de toate acestea. Tânărul se înbrață, piept la piept, se priveau în adâncul ochilor și o dragoste nespusă se revârsa din privirile lor scânteietoare.

Deodată, Tânărul se plecă mai mult asupra fecioarei. El se uită lung și cercetător în ochii ei, și o grija sufletească tainică își întinse în același timp umbra pe fața lui.

— Lili, murmură Tânărul cu o voce plină de blandete; Lili, iubită mea, spune-mi că mă vei iubi în veci, chiar dacă...

El nu sfârși.

Fața sa deveni și mai tristă.

Frumoasa fecioară devenise deodată foarte serioasă și gravă, lăsa capul pe umărul amantului și se uită plină de încredere în ochii lui.

— Cât de ciudat vorbești, șopti Lili. Ești așa de misterios. Deși bunul meu tată, armurierul Miranada, a consumat demult la unirea noastră, văd că tu stăruiești în refuzul tău de a mă vizita mai des ziua. Abia când noaptea își lasă umbrele peste pământ, treci pe strada noastră. Dar am observat că și în casa tatălui meu fugi de orice contact cu alții oameni. Te retragi sperios când vine căte un vecin la noi în vizită, sau vreun client cauță să vorbească cu tatăl meu pentru a cumpăra arme. Tu te sustragi și eviți a-mi răspunde când te întreb care este motivul rezervei tale mizantropice. Spune-mi, te rog, tot ce te întristează; știi că ai toată încrederea mea. Eu te cunosc drept cel mai nobil și mai bun dintre toți oamenii!

Dar adeseori văd o durere tainică întunecându-ți fața. Tu îmi ascunzi un secret care te apasă! O, scumpul meu Enric, acordă-mi încrederea ta! Lasă-mă să împărtășesc amorul tău!

Tânărul strânse la piept pe frumoasa fată și exclamă zdrobit de durere:

— Ah! ce fericit m-aș simți de aș putea să-ți încredințez totul. Dar nu, nu! Tot nu cutez, încă, să rup pecetea de pe secretul cel teribil! Simt în inima mea că de aș face aceasta, ai fi pierdută pe veci pentru mine! O, scumpa mea Lili. Iubită mea, cu toate acestea, te rog nu te îndoiesc de mine; îți jur pe Dumnezeu că dragostea mea pentru tine este sinceră și curată, te iubesc din adâncul inimii mele! Ideea că tu ai putea vreodată să-mi respangi iubirea și că nu ai vrea să știi nimic despre mine, e mai grozavă decât moartea.

Ochii fetei se aprinseră în flacăra extazului

— Voi fi a ta până la moarte, șopti ea. Amorul meu pentru tine n-are sfârșit, el se va stinge numai atunci când s-o stinge și viața mea... Fie oricât de teribil, secretul ce te îinconjoară, tot nu va fi în stare să nimișească încrederea ce mi-am pus-o în tine! Te cunosc ca pe un Tânăr gentilom din provincie. Așa mi te-ai recomandat în acea zi frumoasă, rămasă întipărită adânc în sufletul meu!

— Lili... adorata mea! suspină deodată bărbatul. Ce-ar fi dacă eu nu ți-aș fi spus încă tot; dacă, pe lingă toate acestea, aș mai avea o funcție,, care, care...

Tânărul se întrerupse și de astădată; iar fața lui exprima o durere grozavă.

— Oricine ai fi, replică frumoasa fată ridicând în același timp privirile ei pline de încredere spre dânsul, oricine ai fi tu, eu voi rămâne a ta. De ți-ar fi lumea toată vrăjmașă, amorul meu pentru tine va rămâne nestămat! Aceasta ți-o jur în momentul acesta solemn; ți-o jur, Enric, pe atotputernicia lui Dumnezeu.

— O tu, mult iubită mea Lili! exclamă atunci Enric mișcat până în adâncul inimii. În momentul acesta tu nu ești în stare să simți cât de dulce e balsamul ce l-ai turnat prin aceste vorbe în inima mea! îți mulțumesc pentru atâtă iubire; dar în același timp te rog să mai ai câțiva timp de încredere în mine... lasă-mă să mă gândesc odată măcar înainte de a vă destăinui, tie și tatălui tău, secretul meu teribil!

Frumoasa Lili se învoi cu placere a împlini rugămintea lui și primi sărutările lui drăgăstoase; apoi se desfăcu binișor din îmbrățișarea lui murmurând:

— Acum, să ne despărțim, e deja târziu și în curând se va însera; iar până voi vizila pe prietena mea Maria, o să se înnopteze. Deci, la revedere; pe mîine, iubitul meu, tot la această oră și tot în acest loc!

Enric o mai strânse o dată în brațe cu pasiune pe mireasa sa și o sărută.
Respect Adio, iubita mea! murmură el; și pe mine mă cheamă datoria. La revedere, dar, scumpa mea, pe miine... voi aștepta cu nerăbdare ceasul când vei reveni în brațele mele!

Lili îl sărută încă o dată pe obraz. După aceea, se desfăcu din brațele lui și ieși repede din parc.

Ajuns pe stradă. Porni de-a lungul grilajului grădinii, apoi o coti la stânga. Nu observă că, într-o curte întunecoasă, peste drum de ieșirea parcului, stătuse până atunci la pândă un om înfășurat într-o manta largă.

Lili nu simți privirile viclene și fulgerătoare cu care se uita după ea necunoscutul. El se luă binișor după dânsa.

Ce planuri putea să aibă împotriva fetei individul acesta cu fizionomia orientală, care își ascundea cu atâtă grijă fața, spre a nu fi recunoscut?...

Dar să ne întoarcem la Enric.

Frumosul Tânăr se uita surizător în urma fetei, care își continua cu pas ușor drumul. În ochii lui negri strălcea o scânteie de lumină, cât timp privirile mai puteau urmări pe frumoasa Lili în depărtare. Nu bănuia că peste câteva ceasuri îl aștepta revederea cea mai sfîșietoare cu iubita lui mireasă.

Nu trecu mult până ce Lili dispăru din ochii logodnicului ei, pierzându-se în dosul unui grup de arbori.

Îndată după dispariția ei, o melancolie se întipări pe fața Tânărului. Un suspin dureros trecu peste buzele sale strânse convulsiv, după care, întristat, își trecu mâna peste frunte.

— Ah, Doamne! Lili dragă, de-ai ști ce se petrece în inima mea, murmură; de-ai ști, adorată copilă, că omul căruia tu te încrezi fără nici o rezervă...

Enric se întrupperă pentru a treia oară, ridicându-și privirile de reproș la cer.

— Ce fericit aş putea să fiu! murmură din nou, ducându-și mâna la inimă. Ființa aceasta încântătoare mă iubește. În tovărășia ei aş putea găsi cea mai înaltă fericire pe pământ. Dar fi-va, oare, pasiunea acestei fete pentru mine destul de puternică încât să nu fie nimicită prin destăinuirea secretului meu teribil?! Văd, că numai pot amâna destăinuirea misterului întunecat. Trebuie să le spun, ei și tatălui ei, cine sunt!

Care era secretul pe care Tânărul amorez îl păstra în adâncul inimii sale? Ce secret putea să fie atât de grozav încât logodnicul nu cutează să-l spună nici măcar logodnicei sale?

Vom vedea acest secret dat, în curând, în vileag.

Enric ieși încet din parc. Se uită cu băgare de seamă la dreapta și la stânga lui.

Expresia duioasă dispără de pe fața lui. Un ce negru, misterios părea că se răsfrânge acum pe față și în ochii aprinși ai Tânărului, pe când începu a parcurge repede strada.

Aproape orice om care tăia calea Tânărului părea că-l cunoaște. Mulți se opriră din drum, pentru a se uita după el.

Când un trecător se uita la dânsul, fața lui exprima o spaimă grozavă. Alții treceau timizi pe lângă el înainte, pe când alții îl fixau cu priviri pline de ură; ba chiar ridicau, la spatele lui, pumnul spre dânsul.

Cu toate acestea, logodnicul frumoasei Lili nu se lăsa tulburat de această purtare a trecătorilor. Curând, părăsi străzile aglomerate ale Parisului, și se îndreptă spre o stradă liniștită, cu arbori dintr-o mahala. La capătul ei, despărțită de toate celealte locuințe, se afla o vilă admirabilă compusă dintr-un rând de case albe și frumoase înconjurate din toate părțile de arbori înverziți.

Enric era aproape de vilă și trecea acum pe lângă un grup de tineri care discutau aprins.

— Ura, vine Sanson! strigă unui din ei zărindu-l.

— Faceți loc lui Enric Sanson! strigă un al doilea.

Un al treilea își azvîrli căciula în aer și strigă în gura mare:

— Ura! Trăiască călăul din Paris!

Și tovarășii lui repetă veseli acest strigăt.

Tânărul trecu tăcut înainte și intră în curtea vilei.

Enric Sanson, logodnicul frumoasei Lili, era... Călăul din Paris!

Capitolul 2 Un atentat infernal

Între timp, frumoasa Lili pornise prin labirintul străzilor Parisului, spre locuința prietenei sale. Lili nu observă spionul cocoșat care o urmărea. Era veselă și binedispusă. Un surâs drăgălaș o înfrumuseță și mai mult. Fața reflecta strălucirea momentelor de fericire avute cu puțin înainte.

Prietena locuia într-o ulicioară întunecoasă, nu departe de Piața Grevei. Tânără pătrunse într-o casă înaltă din ulicioară.

De-ar fi aruncat o singură privire în urma sa! Poate că, deși nu avea nici o sfială, ar fi văzut ochii de vultur, plini de răutate, ai urmăritorului. Pate că ar fi avut o presimțire a teribilei primejdii ce-o amenința.

Dar soarta hotărâse altminteri!

Lili Miranda intră veselă și surîzând în casa prietenei sale.

Spyoul o urmă, luându-se cu băgare de seamă după dânsa. Se înfășurase în mantaua sa largă, își trăsesese căciula țuguiată peste ochi, spre a nu fi recunoscut.

Aruncă o privire în corridorul întunecos. Nu mai reușî să vadă nici măcar umbra fetei.

Servitoarea deschisese deja ușa și Lili trecuse deja pragul.

Servitoarea, o babă urâtă, tocmai voia să încuie ușa, când îl observă pe spion că se uită în antreul casei.

— Ei, mă, pe cine cauți? îl întrebă ea.

— Scuze, murmură spionul cu o supunere prefăcută. Mi s-a părut că Rosa Faitele, fiica binefăcătorului meu, a intrat adineaori în casă. Voi am să mă încredințez dacă nu cumva m-am înșelat.

Baba îi aruncă o privire plină de dispreț:

— Casa asta e o casă cinstită! Aici n-au ce căuta oameni fără căpătăi!

Cu aceste vorbe, îi trânti ușa în nas și se retrase

Spyoul, la rândul său, se trase într-o parte. Un surâs diabolic încrățit și mai mult față lui sbârcită.

— Bine! Bine! murmură el. Puica o să stea doar câteva ceasuri aici, în casa asta! Asta îmi vine tocmai bine la socoteală! Totul merge după dorință! Acum mă duc să-l încălțez pe Pippin țiganul. Șeful mi-a spus să nu fac nimic fără știrea lui.

Se înfășură mai bine în manta, apoi se întoarse și porni repede spre stradă. Puțin după aceea, coti colțul străzii; dar nu trecu mult, și se întoarse întovărășit de un flăcău.

Acesta purta, ca și spionul, o manta neagră, croită dintr-un postav subțire, negru. Astfel de mantii lungi care ascundeau tot corpul erau la modă în Paris. Mai puțin firesc era, însă, un potir brodat cu lână roșie pe acele mantale.

Cei doi își aşezaseră cutele mantalelor lor în aşa chip că nimeni din cei care-i vedea nu puteau observa acel potir.

Se apropiară cu pași repezi de casa în care intrase adineaori Lili. Tovărășul spionului avea și el căciula înfundată pe cap, aşa că nu i se putea vedea din toată fața decât vîrful nasului, o parte a buzelor și ochii seînțeitori.

— Cum îi-am spus, Pippin, murmură acum spionul. Am dat peste o fată de toată frumusețea! N-o să ne fie greu să împlinim porunca noului nostru șef.

— Bine! Bine! murmură Tânărul pe care spionul îl numise Pippin; dar vom putea, oare, să o ridicăm de pe stradă fără să alarmăm lumea și poliția?

— De ce n-am ridicat-o? murmură spionul. Am un căluș în buzunar. O să i-l vîrâm în gură, aşa că nu va putea țipa! Și-apoi, se va întuneca în curând.

— Și fata e frumoasă, Tânără, aşa cum dorește Marele Șef? îl întrerupse Pippin. Știi bine, Samulon, ne-a poruncit ca...

— Să n-ai nici o grijă! murmură spionul; Moș Samulon știe ce face! Marele Șef are să fie mulțumit de noi, e o fată cum e crinul și trandafirul, frumoasă și gingășă cum nu poate fi alta. Dacă nu ne-ar fi dat Marele Șef porunca, aş zice că e păcat de ea!

Pippin țiganul râse cu hohot.

— Haida-de! murmură el apoi. Fete frumoase se găsesc destule! Eu nu știu de milă! Marele Șef ne-a poruncit să-i procurăm sânge. În noaptea astă trebuie să intre în pactul nostru de sânge un conte străin. Știi cum am căutat zilele trecute, în zadar, ocazia să putem prinde o fată frumoasă! Acum, când ocazia ni se prezintă aşa de ușor, nici o milă nu mă poate opri de a nu profita de ea.

— Bravo ție, mări frate! zise Samulon. Tu ești un voinic fără seamă!

Pippin țiganul avu un râs satanic.

— Să facem lucrurile bine, ca să nu ne scape puicuța, în ultimul moment, murmură. O să mă posteze la un colț al străzii, tu la celălalt colț; aşa, vom ști exact încotro se duce, și nu vom risca să n-o prinDEM.

— Tu știi totdeauna să potrivești bine lucrurile, zise Samulon cu admirăție. Așadar, planul nostru este stabil. Ne vom lua după fată și, la prima ocazie favorabilă, o apucăm unul de brațul drept, celălalt de brațul stâng; eu îi vâr imediat călușul în guriță, apoi o strângem între noi, ascunzând-o sub mantalele noastre. Așa va părea că merge de bunăvoie cu noi.

— Și unde o ducem? întrebă Pippin.

— Să vedem! Să vedem! murmură spionul. Firește că cel mai bun lucru ar fi să ducem imediat la castelul Barry, locul nostru de adunare. Dar nu putem să ducem până acolo; timpul nostru este foarte prețios.

Tăcu și rămase gânditor câteva momente.

Apoi, deodată, un fulger de răutate scăpără în ochii săi.

— Știi ce? zise el adresându-se iar tovarășului său O vom transporta la cimitirul execuților!

— Dar acolo șade călăul! murmură Pippin. Mă cunoaște. Ce zici, dacă ar afla că eu...

— Aș! zise spionul fonfăind. Fata nu va țipa, vom avea noi grija ca să nu miște limba în gură! Afacerea va fi gata în două-trei minute. Lângă zidul cimitirului o trântim jos. Eu am un cuțit tăios la mine; într-o

secundă îi tai beregata; tu ții cupa de zinc sub tăietură... cred că o ai lătine! se întrerupse el.^{și cărti}

— Se-nțelege că o am la mine, răsunse Pippin.

— Atunci e bine, zise Samulon. De rest, puțin ne pasă! Călăul poate găsi în urmă cadavrul fecioarei lungit lângă zidul cimitirului. Hi... hî... hî! Aș vrea să văd ce mutră are să facă! .. Dar, în fine, ce treabă avem noi cu mutra lui?! La posturile noastre! murmură el. Nimeni nu trebuie să ne poată zări din acea casă; altminteri, fata ar putea să intre la bănuială în ultimul moment.

Cei doi ticăloși trecu că niște umbre spre cele două colțuri opuse ale străzii.

Stătura câtva timp răbdători la locurile lor.

Noaptea își așternu întunericul asupra Parisului.

La un moment dat ușa casei în care locuia prietena domnișoarei Lili se deschise și Miranda ieși afară în drum. Mai spuse câteva cuvinte și prietena ei îi ură cu o voce amicală noapte bună.

— Dar nu ți-e frică să faci singură drumul până acasă? o întrebă prietena.

Lili clătină din cap rîzând și zise:

— Sunt numai câteva străzi! Ce rău mi se poate întâmpla aici, în Paris? Orice om de ispravă ocrotește o fată cinstită, care nu se poate apăra!

— Ai dreptate! Așadar, adio, draga mea!

— Adio, Maria dragă, răsunse Lili făcându-i o bezea.

Apoi coborî repede strada. Era foarte grăbită să ajungă cât mai repede la casa părintelească.

Dar, în cartea stelelor, destinul ei sta scris altminteri!

Nefericita Lili nici nu simți că, la o comandă, se dezlipiseră două umbre din cele două colțuri ale străzii.

Samulon și Pippin o luară tăcuți pe urma fetei. La intrarea unei străzi strimte în care era deja întuneric beznă, Lili se opri câteva momente. Imediat, cei doi următori se feriră în colțul unui zid, ca să nu fie zăriți de fată.

Lili se uită în urmă și nu zări nimic alarmant. Se hotărî să-și scurteze drumul, trecând prin acea străduță cufundată în întuneric.

Abia făcu cîțiva pași, și cei doi ticăloși care o păndeau se luară imediat după ea. Apoi dispărură și ei, în scurt timp, în întunericul aleii.

Imediat răsună tipătul unei femei.

Dar nimeni nu auzi strigătul care fu înăbușit imediat.

Total intră apoi în liniște.

Capitolul 3

Victima pactului de sânge

Casa călăului se afla la extremitatea Parisului, izolată într-un parc întunecos, un maidan pustiu care o înconjura din toate părțile; numai la o depărtare de câteva sute de pași maidanul acela era mărginit de cimitirul execuților.

Cerul se acoperise de nori negri. Fulgerările unei furtuni tomnaticice despicau întunericul, urmate de bubuitul tunetului.

Deodată răsărîră niște umbre negre. Un fulger lumină locul și arătă doi oameni mascați care tărau o fată.

Era Lili, nefericita logodnică a lui Sanson.

Samulon și Pippin, cei doi ticăloși, au tîrât-o, conform planului până la cimitirul execuților.

Lili, înăbușită de călușul ce i-l vîrse Samulon în gură, atîrna aproape leșinată de spaimă în brațele celor doi mizerabili. Nu se mai gândeau că o inimă bate undeva în apropiere: Enric Sanson, călăul, logodnicul ei.

Samulon își aruncă ochii de fieră împrejur. Căuta locul unde să săvîrșească săngerosul omor.

Existau în Franța societăți secrete teribile. Asemenea pacturi se formaseră pentru scopurile cele mai variate. Toate, însă, își acopereau motivele în vălul misterului, iar membrii acestor societăți erau primiți cu tot felul de ceremonii monstruoase.

Cei doi ticăloși o tărau cu greu pe Lili care li se opunea din răsputeri.

— N-am ajuns încă la locul hotărât, Samulon? întrebă Pippin cu glas înăbușit. Mi-a amortit deja brațul. Nu pot să-o tîrasc mai departe!

— Ai puțină răbdare, răsunse Samulon pe același ton. În curând ajungem lângă zidul cimitirului; sub umbra lui vom săvîrși fapta!

Ajunseră cu prada lângă zidul cimitirului.

Samulon o trânti pe nenorocita fată cu o brutalitate bestială, în genunchi.

— Culc-o cu totul la pământ, strigă el tovarășului său de infamie. Pune-ți genunchiul pe pieptul ei! Strânge-o de gât, să nu poată țipa!

Pippin se supuse. Se repezi asupra fetei îngenunchiate și o apăcu măinile de gât.

— Tine-o bine! murmură Samulon. Îndată vom termina. N-o mai lăsa să țipe! Casa călăului se află în apropiere, știi...

Un fulger despica din nou norii și tunetul bubui fioros.

Samulon îngenunchia acum și el la pământ.

— Dumnezeule! șopti el îngrozit. O spaimă nebună se imprimă pe față sa. E vis sau realitate? Sunt victimă unei halucinații? Lili, scumpă și adorata mea Lili! strigă el disperat. Tu ești, dulcea și divina mea mireasă? Pe tine te-au omorât mișeii?

Se întrerupse și, plin de disperare, se aplecă asupra nenorocitei.

— Oh, e prea târziu! strigă cu glasul înăbușit de durere. Lili e moartă. Mizerabilii mi-au ucis mireasa!

Din nou se aplecă fetei trăgând cu urechea, înmărmurit de spaimă...

Capitolul 4 Prințesa și călăul

Înainte de a continua povestirea noastră, trebuie să facem o scurtă vizită în casa Călăului.

Cât timp Lili stătu la prietena sa Maria, i s-a întâmplat și lui Enric Sanson o aventură foarte ciudată.

După ce se despărți de Lili, Călăul se întoarce acasă. Nimic nu-i prevăstea ce surpriză îngrozitoare îl aștepta peste câteva ore. Numai o anumită melancolie se putea citi în ochii săi.

În poarta casei îl întâmpină un om îmbrăcat foarte simplu.

— Te așteaptă o doamnă străină, zise calfa, salutând respectuos pe Călău.

— Cum? a venit la mine, ori la sora mea Orfelia? întrebă Sanson.

— Ba nu, întreabă de dumneata, răsunse calfa de Călău. E îmbrăcată cât se poate de simplu, dar pare a fi din societatea înaltă. Are ceva aristocratic în toate manierele sale și pe lângă asta e de o frumusețe uimitoare. Mi-a spus că trebuie să-ți vorbească numai decât.

Călăul, scoase o exclamație de nemulțumire, merse înainte, trecu pragul și intră într-un salon de așteptare, răcoros și spațios.

În același moment, însă, se și apropie de el o doamnă zveltă, îmbrăcată în negru, făcând un gest rugător. Fața era acoperită de un vâl negru des; totuși, privirea Călăului putu zări conturul unui chip de o frumusețe îngerească.

Necunoscuta nu-i dădu răgaz să-i pună vreo întrebare privitoare la vizita ei.

— Fie-ți milă de mine! începu ea cu un glas răscolitor. Trebuie să-ți vorbesc. Acordă-mi cinci minute; toată viața mea afîrnă de această con-vorbire!

Expresia severă de pe fața Călăului dispără. Era Tânăr, și femeia care stătea înaintea sa era de o frumusețe fermecătoare. Nu-i putu refuza rugămintea.

Desigur, n-avea de unde să știe cât de amar se va răzbuna slăbiciunea sa față de această femeie!

— Vă rog, intrați, zise el; și o introduse pe necunoscută într-o cameră spațioasă și elegant mobilată. Nimic în această cameră, ea și în toată casa, nu ar fi trădat groaznica meserie a stăpânului, dacă într-un colț sumbru al odăii n-ar fi stat un dulap înalt și lat, de sticlă, în care erau afîrnate o sumedenie de cuțite de ghilotină, securi și topoare. Soarele care tocmai apunea, scânteia în lamele acestor arme ucigașoare.

Necunoscuta aruncă o privire îngrozită asupra dulapului cu macabru său conținut. Pe urmă, însă, întoarse capul hotărîtă:

— Suntem singuri aici, nu ne poate auzi nimeni? șopti ea.

— În casa mea nu există spioni! răsunse Călăul cu demnitate.

În același moment, necunoscuta își dădu la o parte vălul de pe obraz. Fără voie, Enric Sanson făcu un pas înapoi. Nu era pregătit să vadă înaintea sa atâtă frumusețe și grătie. Era un chip încântător de femeie. Străina era de o frumusețe seducătoare.

Fața-i era foarte palidă. Ochii ei mari și negri trădau pe posesoarea unui amor fierbinte, precum și toate patimile rele ale inimii omenesti. Buzele erau pline și voluptuoase, făcute parcă înadins pentru a fi sărutate, iar prin întredeschiderea lor se vedea două șiraguri de mărgăritare albe și fermecătoare. Si ca o încoronare superbă a acestui trup neasemuit de frumos, avea un cap de înger încadrat de un păr negru ca abanosul.

Enric Sanson simți cum, la vedere acestei frumuseți seducătoare, inima-i bătea cu putere.

Necunoscuta părea foarte mulțumită de efectul ce-l făcuse asupra Călăului. Fața ei, care abia cu o clipă mai înainte era serioasă și rugătoare, se înseninase într-un zîmbet de bucurie. Se apropiu de Călău.

Sanson sorbi ca un halucinat miroslul minunatului parfum pe care-l răspândea necunoscuta. Simțea cum ameștește sub puterea privirilor ei.

Aceasta dură câteva secunde. Fără a-și spune ceva, stăteau față în față. Părea că sunt foarte intimi amândoi, că nu i-a unit o simplă întâmplare, că erau sortiți să se întâlnеască.

Deodată, trăsăturile tinerei femei se schimbară cu totul; rugătoare, puse mâinile împreunate pe brațul Călăului.

— În numele cerului, te implor: scapă-l pe tatăl meu! Fă ceva și nu lăsa să-i cadă capul sub ghilotină, strigă ea disperată. E unul din oamenii cei mai buni și nobili. Afără de el, nu mai am pe nimeni în lumea astă mare; mi-s-a luat totul: mi-ai ucis mirele, l-ai ghilotinat pe fratele meu; vrei, oare, acum, să cadă și capul celui mai bun și mai nobil om? A fost un servitor credincios al regelui, cum se poate să fie omorât pentru aşa